



## **Shabbat Service**

**August 21, 2021 ✪ 13 Elul 5781**

## תפלה *Ma Tovu*



*Ma tovu oha-lecha Ya'akov, mish-k'notecha*

*Yisra'el. Va'ani b'rov has-decha, avo*

*beytecha, eshta-haveh el heychal kod'sh'cha*

*b'yira-techa.*

מַה טֹבו אֱהֲלִיךָ יַעֲקֹב מִשְׁכַּנְתֶּיךָ

יִשְׂרָאֵל: וְאֲנִי בְרַב חַסְדֶּךָ אָבוֹא

בֵּיתְךָ אֲשַׁתְּחֶנָּה אֶל הַיְיִכָּל קֹדֶשְׁךָ

בִּירְאֶתְךָ:

How goodly are your tents Oh Jacob, your dwelling places *Yisrael*.

As for me in Your great kindness I will come into your house.

There I will bow, facing your temple in fear of you Lord.

# Glorious



**You are glorious O God, glorious O God,  
Awesome in Your power and praise.**

**You are glorious O God, glorious O God,  
Glorious in all of Your ways!**

## Chorus:

**And You are holy, there is none like You!**

**You are worthy of more than I could ever do,**

**And Your glory fills the universe,  
And yet You have considered me.**

**How I love to be with You,  
I love to be with You,  
You show me love in so many ways.  
That's why I love to be with You,  
I need to be with You,  
You fill me with thanksgiving and  
praise.**

## Ending:

**You are glorious O God,  
glorious O God,  
And glorious You shall ever be,  
For You are glorious O God.**

# From the House of the Lord



**From the House of the Lord we bless You,  
From the House of the Lord we bless You;  
*Baruch Haba B'Shem Adonai,*  
From the House of the Lord we bless You.**

***B'rach-nu-chem mi-beit Adonai  
B'rach-nu-chem mi-beit Adonai  
Baruch Haba B'Shem Adonai  
B'rach-nu-chem mi-beit Adonai***

**The Lord is God and He's given us light,  
To the altar we march with boughs in hand;  
And give thanks for He is good,  
For His love – ever endures!**

***Hodu l'Adonai ki-tov  
Ki l'olam chasdo***

**You are my God and I give You praise,  
Oh, You are God and I exalt You;  
And give thanks, for You are good,  
And Your love – ever endures!**

***Hodu l'Adonai ki-tov  
Ki l'olam chasdo***

# Bless the Lord, O My Soul

M. Chopinsky from Psalm 103



## REFRAIN:

**Bless the Lord, oh my soul**

**And all that is within me,  
bless His holy name**

**Bless the Lord,  
oh my soul**

**Forget not all His  
goodness,  
bless His holy name.**

**He's healed all my diseases**

**And forgiven all my sins**

**He's redeemed me from the evil one  
And seated me with Him (Refrain)**

**He's crowned me with compassion**

**And filled me with His love**

**He blesses me with all good things  
From His storehouse up above.  
(Refrain)**

# Surely This Is Our God

Verse



**Surely this is our God! Surely this is our God!**

**We trusted in Him and He saved us,**

**Surely this is our God!**

**We trusted in Him and He saved us,**

**And now let us rejoice!**

**We trusted in Him and He saved us,**

**We are glad in His salvation!**

**Hallelujah, Hallelujah**

**Hallelu, Hallelu, Hallelujah!**

# שמע *Shema*

Hear



***Shema Yisrael, Adonai eloheinu,  
Adonai echad***

שמע ישראל יהוה אלהינו  
יהוה אחד

Hear O Israel, the LORD our God, the LORD is one.

***Baruch shem k'vod malchuto  
l'olam va'ed***

ברוך שם כבוד מלכותו  
לעולם ועד

Blessed be the Name whose glorious kingdom is for ever and ever.

# V'ahavta ואהבת



*V'ahavta eyt Adonai Elohecha b'chol l'vav'cha  
u'v'chol nafshecha u-v'chol m'odecha. V'hayu  
had-d'varim ha-eyleh asher anochi m'tzav'cha  
ha-yom al l'vavecha.*

ואהבת את יהוה אלהיך בכל לבבך  
ובכל נפשך ובכל מאריך: והיו  
הדברים האלה אשר אנכי מצוך  
היום על לבבך:

And you shall love the Lord your God with all your heart, with all your soul, and with all your might.  
And these words which I command you this day shall be in your heart.



# V'ahavta ואהבת



*V'shi-nantam l'vanecha v'dibarta bam*

*b'shiv-t'cha b'veytecha uv'lech-t'cha va-derech*

*uv'shoch-b'cha uv-kumecha. Uk-shartam l'ot*

*al yadecha v'hayu l'totafot beyn eynecha.*

*Uch-tavtam al m'zuzot beytecha uvi-sharecha.*

וּשְׁנַתֶּם לְבָנֶיךָ וּדְבַרְתָּ בָם

בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ וּבְלַכְתְּךָ בַּדֶּרֶךְ

וּבְשׁוֹכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ: וּקְשַׁרְתָּם לְאוֹת

עַל יָדְךָ וְהָיוּ לְטֹטְפוֹת בֵּין עֵינֶיךָ:

וּכְתַבְתָּם עַל מְזוֹזוֹת בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ:

You shall teach them diligently unto your children, speaking of them when you sit in your house, when you walk by the way, when you lie down and when you rise up. And you shall bind them for a sign upon your hand, and they shall be for frontlets between your eyes. And you shall write them upon the door posts of your house and upon your gates.

# Yeshua is Supreme

Corporate Reading Col. 1:15-20



**15 He is the image of the invisible God, the firstborn of all creation.**

**16 For by Him all things were created—  
in heaven and on earth,  
the seen and the unseen,  
whether thrones or angelic powers  
or rulers or authorities.**

**All was created through Him and for Him.**

**17 He exists before everything, and in Him all holds together.**

**18 He is the head of the body, His community. He is the beginning, the firstborn from the dead— so that He might come to have first place in all things.**

**19 For God was pleased to have all His fullness dwell in Him**

**20 and through Him to reconcile all things to Himself, making peace through the blood of His cross — whether things on earth or things in heaven!**

# Kadosh Atah



***Le-f-anecha ani mish-ta-cha-ve al birkai***

***Noten lecha simchut al kol yamai***

***Ahalel otcha lanetsach-ki ata Adonai***

***Ata levad-cha Yeshua, simchat chayai***

## Chorus:

***Kadosh, kadosh, kadosh ata***

***Kadosh, kadosh ata (2x)***

**Translation: I bow down before You, Lord, on my knees**

**I make You Lord over all my days**

**I'll praise You forever, for You are my Lord**

**Only Yeshua, the joy of my life**

## Revelation Song



**Worthy is the - Lamb who was slain;  
Holy Holy is He;  
Sing a new song, to Him who sits on  
Heaven's mercy seat.**

**Clothed in rainbows of living color  
Flashes of lightning, rolls of thunder;  
Blessing and honor, strength and glory  
And power be to You,  
The only wise King.**

### CHORUS:

**Holy holy holy  
Is the Lord God Almighty.  
Who was and is and is to come;  
With all creation I sing  
Praise to the King of Kings;  
You are my ev'rything  
And I will adore You.**

**Filled with wonder, awestruck wonder,  
At the mention of Your name;  
Yeshua, Your name is power,  
Breath and living water,  
Such a marv'lous mystery, yeah.**



## *Ayn Kamocha* אֵין כַּמוֹךָ

***Ayn Kamocha va'elohim Adonai  
v'ayn k'ma'asecha  
Malchut'cha malchut kol olamim  
U-mem-shal-techa b'chol dor va-dor***

אֵין כַּמוֹךָ בְּאֱלֹהִים אֲדֹנָי  
וְאֵין כַּמַּעֲשֵׂיךָ:  
מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל עֲלָמִים  
וּמִמְשַׁלְתְּךָ בְּכָל דּוֹר וָדוֹר:

There is none like You among the mighty, O Lord, and there are no deeds like Yours.  
Your kingdom is an everlasting kingdom and Your dominion endures throughout all generations.

***Adonai melech, adonai malach,  
adonai yim'loch l'olam va'ed.***

יְיָ מֶלֶךְ יְיָ מֶלֶךְ  
יְיָ יִמְלֹךְ לְעֹלָם וָעֶד:

The Lord is King, the Lord was King, the Lord will reign forevermore.



## כי מציון Key Mitzion

***Va'yihee bin'soa ha-aron va-yomer Moshe.  
Kuma Adonai v'yafutzu oyvecha, v'yanusu  
m'sanecha mi-panecha.***

**ויהי בנסע הארון ויאמר משה.  
קומה יי ויפצו איביך וינסו  
משנאיך מפניך:**

And it came to pass that when the Ark moved forward, Moses said: rise up, O Lord, and let Thine enemies be scattered; and let them that hate Thee flee before Thee.

***Key Mi-tsiyon tetse torah  
u-d'var adonai miy'rushalayim.***

**כי מציון תצא תורה  
ודבר יהוה מירושלים:**

For out of Zion will go forth the Torah and the word of the Lord from Jerusalem.

***Baruch shenatan torah  
l'amo yisrael biyk-dushato***

**ברוך שנתן תורה  
לעמו ישראל בקדשתו:**

Blessed be he who in his holiness gave the Torah to his people Israel



# *B'rich Sh'meh* Blessed is the Name

*Bei ana rachetz.*

*V'lishmei kadisha yakira.*

*Ana emar tushb'chan.*

*Y'hei ra'avah kodamach*

*D'tiftach liba'i b'oraita.*

*V'tashlim mish'alim d'liba'i*

*V'liba d'chol amach Yisrael.*

*L'tav u'l'cha'in v'lishlam. Amen.*

בְּהַאֲנָא רַחִיץ  
וְלִשְׁמֵהּ קְדִישָׁא יְקִירָא .  
אֲנָא אֵמֵר תְּשֻׁבָּח  
יְהֵא רַעְוָא קְדָמָךְ  
דְּתַפְתַּח לְבָאִי בְּאוּרִיתָא  
וְתַשְׁלִים מִשְׁאַלִין דְּלְבָאִי  
וְלְבָא דְכָל עַמְךָ יִשְׂרָאֵל  
לְטַב וְלְחַיִּין וְלִשְׁלָם

"In Him do I trust, and to His glorious and holy Name do I declare praises. May it be Your will that You open my heart to the Torah and that You fulfill the wishes of my heart and the heart of Your entire people Israel for good, for life, and for peace."

# Torah Blessings



## Before the Torah Reading

***Barchu et adonai ha-m'vorach.***

Bless the LORD who is to be praised.

**ברכו את יי המברך.**

***(Cong.-Baruch adonai ha-m'vorach l'olam va'ed).***

Bless the LORD who is to be blessed for all eternity.

**ברוך יי המברך לעולם ועד)**

**Cong)**

***Baruch ata adonai, eloheinu melech ha-olam.***

***Asher bachar banu mikol ha-amim v'natan lanu***

***et torato. Baruch ata adonai. Noteyn hatorah.***

**(Cong.-Amen)**

Blessed art thou O LORD our God king of the universe who hast chosen us from among all peoples and hast given us Thy Torah. Blessed art thou, O LORD, giver of the Torah. (Cong.-Amen)

**ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם.**

**אשר בחר בנו מכל העמים ונתן לנו**

**את תורתו. ברוך אתה יי. נותן התורה:**

**(Cong.-אמן)**





## Deuteronomy 24:14-19

14 “You are not to oppress a hired servant who is poor and needy, whether he is from your brothers or the outsiders in your land within your town gates.

15 On that day you are to give him his wages—the sun is not to set on it—for he is poor and sets his heart on it. Otherwise he will cry out against you to Adonai , and you will have sin on you.

לֹא־תַעֲשֶׂק שָׂכִיר עָנִי וְאֶבְיוֹן  
מֵאַחִידָּ אוֹ מִגֵּרָדָּ אֲשֶׁר  
בְּאַרְצְךָ בְּשַׁעֲרֶיךָ :

בְּיוֹמוֹ תִתֶּן שְׂכָרוֹ וְלֹא־תִבּוֹא  
עָלָיו הַשֶּׁמֶשׁ כִּי עָנִי הוּא וְאֵלָיו  
הוּא נִשְׂא אֶת־נַפְשׁוֹ וְלֹא־יִקְרָא  
עָלֶיךָ אֶל־יְהוָה וְהָיָה בְּךָ חַטָּא :



## Deuteronomy 24:14-19

<sup>16</sup> “Fathers are not to be put to death for children, and children are not to be put to death for fathers—each one is to be put to death for his own sin.

<sup>17</sup> You are not to twist justice for an outsider or orphan, and you are not to take as collateral a widow’s clothing.

<sup>18</sup> But you are to remember that you were a slave in Egypt, and Adonai your God redeemed you from there. Therefore I am commanding you to do this thing.

לֹא־יּוּמָתוּ אָבוֹת עַל־בְּנֵי  
וּבְנֵי לֹא־יּוּמָתוּ עַל־אָבוֹת  
אִישׁ בְּחַטָּאוֹ יוּמָתוּ:

לֹא תִטֶּה מִשְׁפַּט גֵּר יְתוֹם וְלֹא  
תִחַבֵּל בְּגָד אַלְמָנָה:

וְזָכַרְתָּ כִּי עֶבֶד הָיִיתָ בְּמִצְרַיִם  
וַיִּפְדֶּךָ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ מִשָּׁם  
עַל־כֵּן אֲנֹכִי מְצַוְךָ לַעֲשׂוֹת  
אֶת־הַדָּבָר הַזֶּה:



## Deuteronomy 24:14-19

<sup>19</sup> “When you reap your harvest in your field and have forgotten a sheaf in the field, you are not to turn back to get it. It is for the outsider, for the orphan and for the widow—in order that Adonai your God may bless you in all the work of your hands.

כִּי תִקְצֹר קִצִּירְךָ בְּשָׂדֶךָ  
וְשָׁכַחְתָּ עֹמֶר בְּשָׂדֶךָ לֹא תָשׁוּב  
לְקַחְתּוֹ לְגֵר לִיתּוֹם וְלְאַלְמָנָה  
יְהִיָּה לְמַעַן יְבָרְכֶךָ יְהוָה  
אֱלֹהֶיךָ בְּכָל מַעֲשֵׂה יָדֶיךָ:



## *Isaiah 54:7-10*

<sup>7</sup> “For a brief moment I deserted you, but I will regather you with great compassion

<sup>8</sup> In a surge of anger  
I hid My face from you a moment,  
but with everlasting kindness I will have compassion on you,”  
says *ADONAI* your Redeemer

<sup>9</sup> “For this is like the waters of Noah to Me: for as I swore that the waters of Noah should no more cover the earth, so I have sworn that I will not be angry with you, nor will I rebuke you.

<sup>10</sup> Though the mountains depart and the hills be shaken, My love will not depart from you, nor will My covenant of peace be shaken, says Adonai who has compassion on you.”



## *Matthew 25:31-40*

**31** “Now when the Son of Man comes in His glory, and all the angels with Him, then He will sit on His glorious throne.

**32** All the nations will be gathered before Him, and He will separate them from one another, just as the shepherd separates the sheep from the goats.

**33** And He will put the sheep on His right, but the goats on His left.

**34** Then the King will say to those on His right, ‘Come, you who are blessed by My Father, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world.



## *Matthew 25:31-40*

<sup>35</sup> For I was hungry and you gave Me something to eat; I was thirsty and you gave Me something to drink; I was a stranger and you invited Me in;

<sup>36</sup> I was naked and you clothed Me; I was sick and you visited Me; I was in prison and you came to Me.'

<sup>37</sup> "Then the righteous will answer Him, 'Lord, when did we see You hungry and feed You? Or thirsty and give You something to drink?

<sup>38</sup> And when did we see You a stranger and invite You in? Or naked and clothe You?



## *Matthew 25:31-40*

39 When did we see You sick, or in prison, and come to You?’

40 “And answering, the King will say to them, ‘Amen, I tell you, whatever you did to one of the least of these My brethren, you did it to Me.’”



# Torah Blessings

## After the Torah Reading

***Baruch ata adonai, eloheinu melech ha-olam.  
Asher natan lanu torat emet. V'chayey olam  
natah b'tocheynu. Baruch ata adonai noteyn  
ha-torah. (Cong.-Amen)***

**ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם.  
אשר נתן לנו תורת אמת. וחי עולם  
נטע בתוכנו. ברוך אתה יי. נותן  
התורה: (Cong.-אמן)**

Blessed art thou O Lord our God king of the universe who hast given us the Torah of truth, and hast planted everlasting life in our midst. Blessed art thou, O Lord, giver of the Torah. (Cong.-Amen)





# *V'zot hatorah* וְזֹאת הַתּוֹרָה

(This is the Torah)

*V'zot hatorah asher sam moshe  
lifnay b'nay yisrael al-piy adonai  
b'yad moshe*

וְזֹאת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר שָׂם מֹשֶׁה  
לפני בני ישראל על פי יי  
ביד מֹשֶׁה

This is the Torah which Moses set before the children of Israel, written according to the command of the Lord by the hand of Moses.

# *Ets Hayim* עץ חיים (Tree of Life)



*Ets chayim hee la-machazikim ba,  
v'tom'cheha m'ushar. D'racheha  
darchey no'am, v'chol n'tivoteha  
shalom. Hashivenu Adonai, eleicha  
v'nashuvah, chadesh yameinu k'kedem.*

עץ חיים היא למחזקים בה  
ותמכיה מאושר: דרכיה  
דרכי נעם וכל נתיבותיה  
שלום: הַשִּׁיבֵנו יְהוָה אֵלֶיךָ  
ונשובה חדש ימינו כקדם:

It is a tree of life to them that grasp it, and all who cling to it find happiness. Its ways are ways of pleasantness and all its paths are peace. Turn us unto You, O Lord and we shall return, renew our days as of old.



## Kaddish

*Yit-gadal v'yit-kadash sh'mey raba,*

*(Cong.-Amen)*

*b'alma di v'ra kirutey*

*v'yam'lich malchutey, v'yatzmach*

*pur-kaney vi-karev m'shi-chay (Amen)*

*b'chaye-chon u-v'yomey-chon u-v'chayey*

*d'chol beyt Yisra'el, ba'agala*

*u-viz'man kariv v'imru.*

*(Cong.-Amen)*

יִתְגַּדַּל וַיִּתְקַדַּשׁ שֵׁמֶה רַבָּא

(אֱמֵן-Cong.)

בְּעֵלְמָא דִּי בְרָא כְרַעוּתָהּ

וַיַּמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ וַיַּצְמַח

פְּרֻקְיָהּ וַיִּקְרַב מְשִׁיחָהּ (אֱמֵן)

בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי

דְּכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּעָגְלָא

וּבְזִמַּן קָרִיב וְאָמְרוּ

(אֱמֵן-Cong.)

Magnified and sanctified be the name of God throughout the world which He has created according to His will. May he establish His kingdom and cause His salvation to sprout, and bring near His Messiah during the days of your life and during the life of all the house of Israel, speedily, yea, soon; and say ye, amen.



## Kaddish

**(Cong.-  
Y'hey sh'mey raba m'vorach  
l'olam u-l'almey almaya.)**

(Cong.-May His great name be blessed for ever and ever.)

**Yit-barach v'yish-tabach v'yit-pa'ar  
v'yit-romam v'yit-na'sey v'yit-hadar  
v'yit-aleh v'yit-halal sh'mey d'kud'sha  
(Cong.-b'rich hu). L'eyla min  
kol bir'chata v'shira-ta  
tush-b'hata v'ne-hemata da'amiran  
b'alma, v'imru amen. (Cong.-Amen)**

Exalted and honored be the name of the Holy One, blessed be He, whose glory transcends, yea is beyond all praises, hymns and blessings that man can render unto Him; and say ye amen.

**(Cong.-**

**יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ  
לְעַלְמֵי וְלְעַלְמֵי עַלְמֵי)**

**יְתַבְרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר**

**וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר**

**וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא**

**(Cong.-בְּרִיךְ הוּא) לְעַלְמֵי מִן**

**כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא**

**תְּשַׁבַּחְתָּא וְנִחַמְתָּא דְאַמְיָרוֹן**

**בְּעַלְמָא וְאַמְרוּ אֱמֵן (Cong.-אֱמֵן)**



## Kaddish

***Y'hey sh'lama raba min sh'maya***

***v'hayim aleynu v'al kol***

***Yisra'el v'imru amen. (Cong.-Amen)***

**יְהֵא שְׁלֵמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא**

**וְחַיִּים עֲלֵינוּ וְעַל כּוֹל**

**יִשְׂרָאֵל וְאָמְרוּ אֲמֵן (Cong.-אֲמֵן)**

May there be abundant peace from heaven, and life for us and for all Israel,  
and say ye amen. (Cong.-Amen)

***Oseh shalom bim-romav, hu***

***ya'aseh shalom aleynu v'al kol***

***Yisra'el v'imru amen. (Cong.-Amen)***

**עֹשֶׂה שְׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו הוּא**

**יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עֲלֵינוּ וְעַל כּוֹל**

**יִשְׂרָאֵל וְאָמְרוּ אֲמֵן (Cong.-אֲמֵן)**

May He who establishes peace in the heavens, grant peace unto us and  
unto all Israel; and say ye amen. (Cong.-Amen)

# עלינו Aleinu



***Aleinu l'shabe-ach la-adon hakol,  
lateyt g'dulah l'yotzer b'rey-shit,  
shelo asanu k'goyei ha-aratzot,  
v'lo samanu k'mish'p'chot  
ha-adamah, shelo sam chelkeynu  
kahem, v'goraleynu k'chol hamonam.  
Va-anachnu kor-im umish-tachavim  
u-modim, lifnei melech malchei  
ham-lachim, hakadosh baruch hu.***

**עֲלֵינוּ לְשַׁבַּח לַאֲדוֹן הַכֹּל, לְתֵת  
גְּדֻלָּה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית, שֶׁלֹּא עָשָׂנוּ  
כְּגוֹיֵי הָאָרְצוֹת, וְלֹא שָׂמְנוּ  
כְּמִשְׁפְּחוֹת הָאָדָמָה, שֶׁלֹּא שָׂם  
חֶלְקֵנוּ כֶּהֱם, וְגָרְלָנוּ כְּכֹל הַמּוֹנִים,  
וְאֲנַחְנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים  
וּמוֹדִים, לְפָנָיו מִלֶּךְ מַלְכֵי  
הַמַּלְכִּים, הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.**

It is our duty to praise the Lord of all things, to ascribe greatness to him who formed the world in the beginning; since he has not made us as the nations of the lands, and has not placed us as the families of the earth; since he has not assigned unto us a portion as unto them, nor a lot as unto all their multitude. For we bend the knee and offer worship and thanks before the supreme King of kings, the Holy One, blessed be he.

# עלינו Aleinu



***Shehu noteh shamayim v'yosed aretz,  
u-moshav y'karo bashamayim mima-al, ush-  
chinat uzo b'gov-hei m'romim, hu eloheinu  
ein od. Emet malkenu,  
efes zulato, kakatuv b'torato.  
V'yada-ta hayom vahasheyvota el l'vavecha,  
ki Adonai hu ha-elohim bashamayim  
mima-al, v'al ha-aretz mitachat, ein od.***

**שְׁהוּא נוֹטֵה שָׁמַיִם וְיָסַד אֶרֶץ,  
וּמוֹשָׁב יִקְרוּ בַשָּׁמַיִם מִמַּעַל,  
וּשְׁכִינַת עֵזוֹ בְּגִבְהֵי מְרוֹמִים, הוּא  
אֱלֹהֵינוּ אֵין עוֹד. אֱמֶת מַלְכֵנוּ,  
אֶפֶס זולָתוֹ, כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתוֹ:  
וַיֵּדַעְתָּ הַיּוֹם וְהִשַּׁבְתָּ אֶל לִבְבְּךָ, כִּי  
יְיָ הוּא הָאֱלֹהִים בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל,  
וְעַל הָאָרֶץ מִתַּחַת, אֵין עוֹד.**

He who stretched forth the heavens and laid the foundations of the earth, the seat of whose glory is in the heavens above, and the abode of whose might is in the loftiest heights - he is our God; there is none else: in truth he is our King; there is none besides him; as it is written in the Torah, And you shall know this day, and lay it to your heart, that the Lord he is God in heaven above and upon the earth beneath: there is none else.



**Therefore, we hope in:**

***Yeshua*, though existing in the form of God,  
did not consider being equal to God a thing to be grasped.**

**But He emptied Himself—**

**taking on the form of a slave,**

**becoming the likeness of men**

**and being found in appearance as a man.**

**He humbled Himself—**

**becoming obedient to the point of death,**

**even death on a cross.**

**For this reason God highly exalted Him**

**and gave Him the name that is above every name,**

**that at the name of *Yeshua* every knee should bow,**

**in heaven and on the earth and under the earth,**

**and every tongue profess that *Yeshua* the Messiah is Lord—**

**to the glory of God the Father.**



# עלינו *Aleinu*



***V'ne-emar, v'hayah Adonai  
l'melech al kol ha-aretz,  
bayom hahu yi-hyeh Adonai echad,  
ush-mo echad.***

**וְנֵאמַר, וְהָיָה יְיָ  
לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ,  
בַּיּוֹם הַהוּא יְהִי יְיָ אֶחָד,  
וּשְׁמוֹ אֶחָד.**

And it is said, “And the Lord shall be King over all the earth; in that day shall the Lord be one, and His name one.



# Aaronic Benediction

***Y'varech-echa Adonai v'yishma-recha***

***Ya'er Adonai panav-eleycha vihu-necha***

***Yisa'a Adonai panav-eleycha***

***V'yasem l'cha shalom.***

**יְבָרֵךְ יי וישמרך:**

**יָאֵר יי פָּנָיו אֵלֶיךָ ויחַנֶּךָ :**

**ישׂא יי פָּנָיו אֵלֶיךָ**

**ויִשֵּׂם לךְ שְׁלוֹם:**

May the Lord bless you, and keep you:

May the Lord make his face shine upon you, and be gracious unto you:

May the Lord lift up his countenance upon you, and give you peace.



# Options

## Kadosh



***Kadosh, kadosh, kadosh (2x)***

**קדוש קדוש קדוש**

***Adonai elohim tseva'ot (2x)***

**יְיָ אֱלֹהִים צְבָאוֹת**

***Asher haya v'hoveh v'yavo (2x)***

**אֲשֶׁר הָיָה וְהָיָה וְיָבֹא**

**Holy, holy, holy (2x)**

**Is the Lord God of Hosts (2x)**

**Who was and who is and who is  
to come (2x)**

## *Ki Gadol Atah*

)



***Kol goyim asher asita***  
**(All the nations which You have made)**

***Yavo'u v'yishtachavu***  
**(Will come and worship)**

***L'faneicha Adonai***  
**(Before You, Lord)**

***Vichabdu, vichabdu lishmecha***  
**(And will honor, will honor Your Name)**

***Ki gadol atah (3x),***  
**(For great are You,)**

***v'ose nifla'ot***  
**(and You do wonders)**

***Atah Elohim (3x)***  
**(You are G-d)**

***I'vadecha***  
**(You alone)**

Author and copyright unknown



# Children's Dismissal

**Children are dismissed for their classes**  
**Visiting Children are welcome to attend**

